



## Merkblatt für Reisen ins Ausland

Es gibt viele Möglichkeiten, um im Zusammenhang mit der Pfadi ins Ausland zu reisen; sei es die Teilnahme an einem internationalen Lager, sei es ein Lager mit einer anderen Pfadigruppe oder Kontakt zu lokalen Pfadi in einem andern Land, sei es eine sonstige Auslandsreise mit der Pfadi.

Folgende Dinge sind bei Pfadireise ins Ausland zu beachten:

### Kontaktaufnahme mit Pfadi in andern Ländern

Es ist in der Pfadi üblich, dass eine erste Kontaktaufnahme mit anderen Pfadiverbänden via die internationalen Verantwortlichen der Pfadibewegung Schweiz laufen. So kann sichergestellt werden, dass es sich bei der angefragten Gruppe auch tatsächlich um Pfadi handelt. Anfragen zur Kontaktaufnahme sind an die PBS-Geschäftsstelle (Adresse unten) oder via E-Mail an [international@pbs.ch](mailto:international@pbs.ch) zu richten.

### Spezielles „Auslandreisen-Formular“

Wenn ihr ein Lager im Ausland durchführt, füllt ihr neben dem normalen PBS-Lagermeldeformular ein zusätzliches Formular aus. Euer Coach und/oder AL haben dieses Dokument und können euch darüber Auskunft geben. Es ist auch auf der Website PBS International ([www.international.pbs.ch](http://www.international.pbs.ch)) zu finden. Wenn ihr euer Auslandslager mit diesem Formular, einer Teilnehmerliste und dem Grobprogramm (Picasso) spätestens 2 Monate vor Lagerbeginn meldet, erhält ihr ein internationales Empfehlungsschreiben, mit welchem ihr euch als Pfadi ausweisen könnt, was immer wieder hilfreich ist.

### Lager in Frankreich

In Frankreich bestehen spezielle Vorschriften für Zeltlager, welche auch für ausländische Gruppen gelten. Solltet ihr ein Zeltlager in Frankreich planen, sendet bitte zusammen mit dem Auslandslager-Formular zusätzlich eine Kopie des J&S-Leiterausweises des/der Lagerleiter/in an die Geschäftsstelle der PBS. Darauf erhält ihr ein offizielles Schreiben welches bestätigt, dass ihr die nötige Ausbildung zur Durchführung eines entsprechenden Zeltlagers in Frankreich besitzt. Damit sind die französischen Bestimmungen über Zeltlager eingehalten und allfällige Lager-Kontrolleure können euch nichts anhaben.

### Individuelle Reisen ins Ausland

Falls ihr selber oder mit Freund/innen ins Ausland reist, besteht die Möglichkeit, ein internationales Empfehlungsschreiben zu erhalten. Damit könnt ihr euch im Ausland als Pfadi ausweisen, was schon manche Tür geöffnet hat. Um ein solches Empfehlungsschreiben zu erhalten, füllt ihr das gleiche Auslandsreisen-Formular wie unter dem obigen Punkt „Spezielle Auslandsreise-Formular“ beschrieben.

### Partnerschaft mit STA Travel

Die PBS hat mit STA Travel eine Partnerschaft, die auch Pfadigruppen nutzen können. STA Travel gibt für Pfadigruppenreisen ins Ausland eine Tiefpreisgarantie für die Gruppenreise. Die Tiefpreisgarantie bezieht sich auf qualitativ und inhaltlich gleichwertige Gruppen-Angebote anderer Reiseanbieter. Das Merkblatt für Gruppenreisen mit STA Travel könnt ihr bei [international@pbs.ch](mailto:international@pbs.ch) beziehen.

### Weitere Informationen

Die internationale Kommission der PBS unterstützt auch gerne bei der Planung des Lagers im Ausland und beantwortet eure Fragen. Ihr erreicht sie via Geschäftsstelle der PBS oder per E-Mail an [international@pbs.ch](mailto:international@pbs.ch).

Zudem verweisen wir auf die Broschüre „Pfadi international – Pfadilager im Ausland“ (2006). Du findest diese ebenfalls auf [www.international.pbs.ch](http://www.international.pbs.ch).

*erstellt von der Internationale Kommission der PBS am 10.06.2009*